

الفئة المستهدفة من التكوين : أستاذة و معلم التعليم الابتدائي للمستوى الأول والثاني .

تعليمية التعبير

مقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على المبعوث رحمة العالمين . يشرفني كثيراً أن أضع بين أيدي أخواتي و إخوتي الأساتذة و المعلمين هذه الورقة البسيطة عليها أفيد شيئاً . إن قضية التعبير بشقيه الشفوي والتحريري (الكتابي) لا زالت تواجهنا كمعلمين وكمعلمات في أقسام التعليم الابتدائي لا سيما في طوره الأول ، ذلك لما له من أهداف تعليمية و تربوية متوجه نحو مجالات الحياة الاجتماعية .

تعريف التعبير

التعبير هو الطريقة التي يصوغ بها الفرد أفكاره وأحساسه وحاجاته وما يتطلب إليه صياغته بأسلوب صحيح في الشكل والمضمون .

1- أهداف التعبير :

- يمكن تلخيص أهداف التعبير الشفوي فيما يلي
- (تنمية قدرة المتعلم على حسن الإصغاء، وفهم المسموع وآداب الحديث).
- (احترام الرأي الآخر).
- (اكتساب القدرة على اختيار الألفاظ والتركيب اللغوية).
- (النطق الصحيح للكلمات والجمل دون لعثمة وتكرار ونسيان و خجل).
- (القدرة على سرد ما يقرأه المتعلم أو يشاهده أو يسمعه بلغته الخاصة وبشكل سليم مع مراعاة التسلسل المنطقي).
- (التدريب على استعمال الحجج والبراهين عند التعبير عن الرأي).
- (تعوييده على انتقاء الألفاظ والأساليب الجيدة).
- (فهم أركان الجمل وأنواعها وإجاده الربط بين الاثنين أثناء التعبير الشفوي .
- (تعوييدهم على التفكير المنطقي، وترتيب الأفكار وربط بعضها ببعض).

2- أسس التعبير:

الأسس النفسية التربوية واللغوية للتعبير الشفوي:

الأسس النفسية الأسس التربوية الأسس اللغوية

- التعبير عما في نفوسهم.

- اختيار الموضوعات الملائمة لنموهم النفسي والمعرفي.

- قيام الذهن بعمليات عقلية معقدة.

- غلبة الخجل على بعض التلاميذ وعلى المدرس أن يشجعهم.

- المحاكاة والتقليد (محاكاتهم لغة المدرس - .(الحرية

- اعتبار التعبير نشاطاً يعتمد في جميع مكونات المادة.

- اختيار الموضوعات (مكتسبات سابقة .).

- العمل على إغناء الرصيد اللغوي للمتعلم.

- التعبير الشفوي أسبق من التعبير الكتابي.

- التداخل اللغوي.

أ.أسس اختيار موضوعاته:

1. أن تكون من خبرات التلميذ المباشرة، كنشاط مارسه، أو رحلة قام بها، أو منظر رأه وعاشه... أو من خبراته غير المباشرة التي قرأ عنها في مجلة أو صحفة أو كتاب، أو استمع إليها في الإذاعة، أو شاهدتها في التلفزيون أو من الخبرات التي يتهيأ لها يعيش فيها من خلال معارفه وتجاربه.

2. أن ترتبط بحاجاته وميوله واتجاهاته واهتماماته، حتى يجد في نفسه الدافع الذي يحفزه إلى تناولها بالقراءة والبحث والاطلاع.

3. أن يكون التعبير عنها في مواقف طبيعية ما تنسى ذلك، فمن اليسير على التلميذ أن يكتب رسالة إلى صديق له مريض، أو بطاقة دعوة إلى حفلة أعدت للآباء، وأن يتحدث في إخراج عدد من صحفة فصله لأنه إذ ذاك يشعر أن اللغة وظيفة في حياته، وأن الكلمة أثراً في شأن من شأنها لأنها تعبر عن شيء عاش فيه أوله ارتباط به... فإذا أردت على أن يكتب رسالة فرضية، أو بطاقة دعوة يتخيّل مناسبتها أحس صعوبة لا يحسها مع المواقف الطبيعية.

4. أن تكون في مستوى التلميذ، لأنها إن علت في فكرتها انقطع عنها، وأن هبطت استهان بها.

5. أن تكون منوعة مستوحاة من مجالات شتى، حتى تواجه بتنوعها الفروق الفردية للتلاميذ، ولا تسبب لهم أو لفريق منهم السامة والملل.

ب.أسس تتعلق بالثروة اللغوية:

1. أن يتهيأ منها للتلميذ رصيد يساعد في أن يعبر عما يريد التعبير عنه ولكي يكون لهذا الرصيد غناً في ذلك لا بد أن يتميز بناحيتين : أن يتوافق منه المدد الكافي، وأن تكون له قيمة، لأن اللغة - كما يقول التربويين كالعملية تتبادلها على

أساس قيم المعاني والدلالات فيها.
وأحياناً تكون للعملة قيمتها الحقيقة عند المتبادلين، وأحياناً تكون عملية زائفة لا تساوي قيمتها الظاهرة التي توهّم بها، وهذا يحدث عند عدم فهم المعنى الحقيقي.

2. أن يكون من السهل عليه أن يستدعي ما يحتاج إليه من هذه الثروة، لكثرة جريانها على لسانه وفي كتابه.
3. أن يدرك على تنمية هذه الثروة تنمية متصلة عن طريق القراءة في الكتب المقررة، وعن طريق القراءة الذاتية، والأنشطة اللغوية المتنوعة.
4. أن ينشأ في المدرسة على الدقة في تحديد معاني الألفاظ والتركيبات والعبارات، وان يمتد هذا الاتجاه إلى ما يحصل من الثروة اللغوية خارج سقف المدرسة.

ج. أساس تتعلق بطريقة التدريس:

1. ان توفر الطريقة للتلميذ الأمان الذي لا يحس معه بتعنيف أو سخرية أو تشبيط حين يمارس التعبير عن شيء ما، وان تشجعه على الانطلاق فيه بغير خوف أو خجل.
 2. أن يرتبط التخطيط فيها بنموه، فحين يكون حسياً نختار له طريقة تعتمد على الحس وعلى الوسائل المعينة: السمعية والبصرية، وحين يكون حركياً يستهويه اللعب والغناء والإيقاع المنتظم – نختار له أنشطة تعبيرية تتصل بها، فإذا ما تميزت قواه العقلية وارتفعت سلكت الطريقة معه سبيل المنطق والإقناع.
 3. ان تساعده على استثمار فرص التعبير المواتية في مختلف الأنشطة اللغوية التي تتيح له استثماراً صحيحاً، من: استماع وقراءة وإملاء وخط ونصوص وأدب وبلاغة ونقد وغيرها، وما يدور في جماعات النشاط على كثرتها وتنوعها، وما يجري في دروس التعبير الشفهي والكتابي. وكثيراً ما تغنى الفرص التعبيرية العارضة، لخصبها من ناحية، ولكثره المواقف الطبيعية التي تصحبها من ناحية أخرى.
 4. أن تتيح الطريقة للتلميذ اختيار أفكاره في الموضوع الذي يتناوله، و اختيار اللغة التي يعبر بها، وألا تفرض عليه خطأ فكريأ، معيناً أو تقيده بلغة خاصة لا علاقة لها بحصيلته منها.
- وذلك لأنّه يعبر قبل كل شيء عن نفسه، فينبغي أن يظهر في تعبيره فكره ووجوداته، وما يحب أو يكره، وما يعارض فيه أو يوافق عليه، وإذا كان من يصور مشهداً يختار الزاوية التي يطل منها عليه، ويبرز النواحي التي تجذبه فكذلك من يعبر بالكلمة.
5. أن تربط بين تعبيره وقراءاته، بحيث يكون ما تختار له من موضوعات موصولة بنشاط قرائي سابق منه، وحفّزاً إلى نشاط قرائي له خصب ومثمر، يمدّه

برصيد جديد من الأفكار والصور والألفاظ والتراتيب، ويعينه على مواجهة المواقف التعبيرية المختلفة.

6. أن يظهر المعلم فيها نموذجاً للتلاميذ في: التزامه اللغة العربية، وفي ترتيب أفكاره، وربط بعضها ببعض، وفي دقة الاستخدام اللغوي وان يحملهم على ما يستطيعون من ذلك كله.

7. أن تراعي المستوى العام لهم من ناحية، والفرق الفردية بينهم من ناحية أخرى، بحيث يستفيد التلميذ العادي منها، وبحيث تتيح الفرصة لفتح المواهب الناشئة في بعضهم.

8. أن تعمل بكل ما تستطيع على تزويدهم بالجديد من المهارات والقدرات التعبيرية وان تزودهم بأنماط التعبير في: الحوار، والمحادثة، والمناقشة، والمناظرة، وفي الرسالة والبرقية والموضوع وما إليها.

3- أشكال التعبير الشفوي وتمثل فيما يلي:

﴿ التعبير عن الصور التي يجمعها التلميذ، أو يعرضها عليهم المدرس، أو الصور الموجودة في الكتب المدرسية .

﴿ التعبير الشفوي عقب القراءة بالمناقشة والتعليق والإجابة عن الأسئلة.

﴿ استخدام قصص التعبير بالصور وذلك عن طريق:

﴿ أ- تكميل القصص الناقصة.

﴿ ب- تطويل القصص القصيرة .

﴿ ج- سرد القصص المقرؤة أو المسموعة.

﴿ حديث التلميذ عن حياتهم ونشاطاتهم داخل المدرسة وخارجها .

﴿ استخدام قصة مصورة تخدم التعبير الشفوي أو طرح أسئلة حول كل صورة ليوجه التلميذ إلى الحكاية بطريقة مناسبة لترتبط أذهانهم بالأحداث بشكل مرتب ومتسلسل، وهذا من شأنه:

أ- أن يعطيمهم فرصة للتعبير الشفوي.

ب- يلفت أنظارهم إلى جزئيات أخرى للصورة.

ج- تقوي لديهم الملاحظة والانتباه والدقة .

مجالات التعبير الشفوي:

التعبير الوظيفي:

وهو الذي يوجه الكلمة المنطقية أو المكتوبة إلى مواقف الحياة واستخداماتها لتوظيف في التعبير عنها... ومن ألوانه:

-الرسالة الرسمية.- البرقية المصلحية.- بطاقة الدعوة إلى حفل أو ندوة أو محاضرة.- التقارير والبيانات.- تلخيص التوصيات ومحاضر الجلسات.- المحادثة

والممناقشة وال الحوار.- إدارة الجلسات والندوات والمؤتمرات.-الخطب الكلمات.

-تقديم المتحدثين، والتعليق على كلامهم.

التعبير الابداعي:

هو التعبير الذي يعبر به التلميذ عن مشاعره وأحساسه النابعة من وجده بأسلوب واضح ومؤثر بحيث يعكس هذا التعبير ذاتيته ويزيل شخصية من خلال الرسالة الوج다انية.-القصيدة.-الأقصوصة.-الوصف الجمالي.-المقال الذي يعالج فكرة أو قضية من القضايا.-الموضوع الذي يعبر عن ميل أو اتجاه أو أمنية.-كلمات الترحيب والتأبين والتكريم.-الخطبة.

4- المشاكل والصعوبات

يمكن حصرها في النقاط التالية:-

﴿ معرفة المدرس للخصائص النفسية للمتعلم في هذه المرحلة. ﴾

﴿ نفور التلاميذ. ﴾

﴿ إحجام أكثرهم على المناقشة أو التوقف السريع عند التحدث. ﴾

﴿ الازدواج اللغوي الذي يعاني منه التلاميذ (لغة البيت - الحياة اليومية) و لغة المدرسة يشكلان عائقاً أمام نموه اللغوي. ﴾

﴿ عدم الإعداد الجيد لدرس التعبير الشفوي . ﴾

﴿ سوء اختيار المواضيع. ﴾

﴿ حديث بعض المدرسين باللهجة الدارجة (فالتعلم يقلد المدرس). ﴾

﴿ استئثار المدرس بالكلام وحده أثناء حصة التعبير الشفوي . ﴾

﴿ عدم استخدام المدرس للأسئلة المشوقة . ﴾

5- توظيف بيداغوجيا تعلم التعلم، واستثمارها في تدريس التعبير الشفوي .

وحاولنا في هذه الندوة التربوية أن نستفيد من بيداغوجية تعلم التعلم في مقاربة مكون التعبير الشفوي في المستويين الأول والثاني من التعليم الأساسي، اعتماداً على مستويين:

-الأول: نظري، ووقفنا من خلاله على أهم المفاهيم المستعملة في هذه النظرية أي نظرية تعلم التعلم

الثاني: تطبيقي حيث عملنا على إنتاج وثائق تربوية في التعبير الشفوي اعتماداً على المعطيات النظرية السابقة.

التعبير الشفوي في المدرسة الابتدائية

في القسمين الأول والثاني ، يقتصر تدريب التلاميذ على التعبير الشفوي في المجالات التالية:

* التعبير عن خبرات الطفل ، ألعابه ، أصدقائه ، ما يشاهده من مظاهر طبيعية

وحيوانات في بيته ، وغير ذلك مما يقع في دائرة اهتمامه ومشاهداته .

* التعبير عن الصور الواضحة ، المتردجة في دلالتها ، ابتداء من الصور المفردة ، ثم الصورتين وانتهاء بالقصة المصورة غير تلك الواردة في الكتاب .

* الاستماع إلى القصص ، وإعادة سردها من التلاميذ عن طريق الصور المتتابعة لها ، وإفساح المجال أمام التلاميذ لسماع زملائهم قصصاً سمعوها من ذويهم .

* الحديث عن الأخبار البسيطة والنشاطات التي يقوم بها التلاميذ كالحديث عن زيارتهم ، ورحلاتهم ، أو الحديث عن يوم العيد ، أو غير ذلك .

* استثمار الصور المعدة للتدريب على التعبير الشفوي في الصف الأول وكذلك التدريبات الخاصة بالتعبير في كتاب الصف الثاني ، هذا وتهيء كتب اللغة المستعملة عادةً عدة مجالات للتلاميذ للتدريب على التعبير ، فهي تحتوي على عدة موضوعات حرة تقوم على المحادثة والوصف كما تضم عدة مجالات تحدد للتلاميذ من خلال الصور في بعض الدروس الإجابة عن أشياء موجودة في الصورة وفي دروس أخرى يتدرّب التلاميذ على التعبير عن طريق ملء الفراغ بكلمة والتدريج إلى أكثر من كلمة ، واستعمال بعض المفردات في جمل .

تدرّيس التعبير الشفوي الحر :

* التمهيد . يمكن أن يمهد المعلم لنشاطه من خلال التالي :

* يربط موضوع الوحدة بخبرات التلاميذ ، أو غير ذلك .

* استشارة للتلاميذ بأسئلة مختلفة حول موضوع التعبير ، فإن كان مجاله صورة ما ، يطرح المعلم أسئلة مختلفة على جميع جزئيات الصورة .

* استشارة بخبرات التلاميذ حولها ، نظراً لأن كل طفل في إحدى جزئياتها ، صورة لخبرة أو تجربة مر بها أو عرفها .

* تمثيل التلاميذ دور المعلم ، بطرح الأسئلة على زملائهم أو طرحها على معلمهم .

* تدريب التلاميذ على ترتيب حديثهم حول الموضوع الذي تحدثوا فيه ، وذلك بإعادة بعضهم الحديث عن الموضوع بالترتيب .

* ولابد من مراعاة مجموعة من الأسس عند تدرّيس التعبير منها :

* ما قبل التدريس : وتهدف إلى تحديد غرض موضوع التعبير ومجاله، و المناسبة للتلاميذ .

* أثناء التدريس : وذلك من خلال مشاركة التلاميذ في تحديد الأفكار وكتابتها .

* المراجعة : وما تتضمنه من إجراءات تعدل الفكرة وتطورها .

* التقويم : هذا وللتقويم دور هام في تدرّيس التعبير ، والمثل الأعلى لتصحيح التعبير الشفوي هو الإصلاح المباشر لإرشاد التلاميذ إلى الصواب أولاً بأول ودور

المعلم هو التركيز على الفكرة الرئيسية ومعالجتها.
ملاحظة : بالنسبة للسنة الأولى لا بد من العودة إلى دليل الكتاب ص 13 و 14 و
مراجعة أنشطة : أصوغ و أتذكر و أركب.

مقطع بيداغوجي في التعبير و التواصل

المستوى : الأولى ابتدائي المدة الزمنية ... :
النشاط : تعبير . و تواصل
السند: نص و صور
المحور ... :، الوحدة.... :
الكفاءات المستهدفة: :
(اكتساب رصيد لغوي
(التدريب على النطق السليم.
(إغناء المعجم اللغوي للتلميذ.
(القدرة على استحضار مضمون النص بلغة سليمة .
الهدف التعليمي : يحدد بدقة (ما يراد الوصول إليه من طرف المتعلم عند نهاية النشاط)
سيرورة النشاط :

المقطع التمهيدي * : الوضع في مشروع :
شد انتباه التلاميذ بمطالبهم بالاستماع إلى النص من أجل الإجابة على مجموعة من أسئلة الفهم تحدد بالمذكرة ، و تثري أثناء تقديم النشاط
يمكن أن تكتب الأسئلة على السبورة وتقرأ من طرف التلاميذ لتخزينها في الأذهان ، تم تمسح .

المقطع الوسيط * : قراءة النص
يقرأ المدرس النص قراءة متأدية و معبرة ، مع احترام علامات الترقيم .
مراجعة الوقف أثناء القراءة من أجل فتح المجال للمتعلم لاستحضار الأحداث ، أو البنية الكبرى للنص .
*** الاستحضار:**

1- استحضار التلاميذ الأسئلة السابقة في الحالة التي لم يجب فيها بعض التلاميذ عن الأسئلة نستفسر عن السبب .

2- مناقشة عناصر النص من خلال مجموعة أسئلة مرتبطة تحدد بالمقطع التعليمي
المقطع النهائي * : **الحصيلة**

وضع المتعلمين في مشروع استحضار ذهني .
1- يطلب من التلاميذ استرجاع أحداث النص باعتماد الصور وإعطائهم الوقت الكافي لاسترجاع أكبر قدر ممكن من مضمون النص .

2- مناقشة ثنائية بين التلاميذ لاسترجاع محتوى النص.....منقول للفائدة

